

# infobulletin

INFORMATIONS OFFICIELLES DE LA COMMUNE D'EVILARD-MACOLIN

## EDITORIAL

La SUPEM fête l'an prochain ses 125 ans. Un bail pour une société basée sur le bénévolat qui visait à rendre la vie à Evillard plus agréable. Au cours de ce siècle et quart, elle a effectivement œuvré pour améliorer le quotidien des habitantes et habitants des deux villages et son travail ne s'arrête clairement pas à l'entretien de ses fameux bancs rouges. Après plusieurs décennies d'engagement fidèle et sans failles, des membres du comité ont récemment passé le flambeau à une jeune équipe motivée qui ne manque pas de projets et de réalisations pour faire vivre la commune. Et ils ne sont pas les seuls, il y a foule de gens qui fourmillent d'idées pour favoriser le « vivre ensemble », des jardins ouverts aux différents concerts en passant par le calendrier de l'Avent. La liste n'est pas exhaustive, loin c'en faut, et je prie tous ceux que je n'ai pas cités de m'en excuser, mais tous ces gens s'engagent pour nous et nous ne pouvons que les en remercier ou, mieux, nous engager à leurs côtés.

Bonne lecture

MARIE-NOËLLE HOFMANN ::

## CONTENU

- 01 SUPEM
- 02 POLITIQUE COMMUNALE
- 07 VIE DU VILLAGE
- 15 GROUPES ET SOCIÉTÉS

## LA SUPEM

# Un engagement depuis 125 ans pour le vivre ensemble

**Qui n'est jamais passé à côté de l'un des 57 bancs rouges disséminés sur le territoire de la commune d'Evillard-Macolin ou n'a pas croisé sur les sentiers un Haflinger rouge. Qui n'a jamais profité avec des amis ou en famille de la place de jeux dans la forêt de Malvaux. Qui n'a jamais jeté un coup d'œil aux livres déposés sur les étagères à l'arrivée des funiculaires à Evillard et à Macolin ainsi qu'à la nouvelle place du village. Ces activités et bien d'autres comme l'orga-**

**nisation du Saint-Nicolas ou les rencontres du « Eltern Café Parentalité » sont l'œuvre de la SUPEM, la Société d'utilité publique Evillard-Macolin qui appartient au paysage communal. « Notre priorité n'est pas le sport ou la culture, mais le plaisir de vivre ensemble », souligne d'emblée la présidente du comité Aurélie Lesne-Gouillon.**

Cette association à but non lucratif qui gère des projets et des événements célèbre l'année prochaine son 125<sup>e</sup> anniversaire.

## 57 BANCS ROUGES

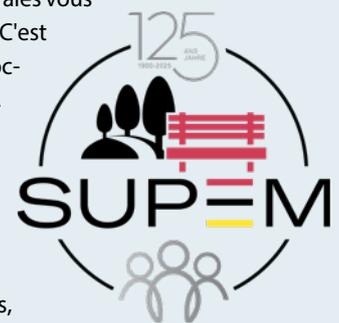
Dès le panneau d'entrée d'Evillard, des décorations florales vous accueillent chaleureusement dans notre commune. C'est la SUPEM, notre société d'utilité publique, qui s'en occupe. Elle entretient également les 57 bancs rouges, répartis sur l'ensemble du territoire communal. Non seulement sont-ils jolis, mais aussi très appréciés pour s'asseoir, se reposer, admirer la vue ou simplement réfléchir.

Rassembler les gens au moyen de projets culturels, les inviter à lire et à s'échanger grâce aux nouvelles armoires à livres ou à se rencontrer autour d'un café ...

C'est grâce à des personnes qui s'engagent bénévolement et durant leur temps libre par le biais de la SUPEM, que nous pouvons profiter de toutes ces offres et occasions qui rendent les villages d'Evillard et de Macolin plus vivants et plus beaux. J'aimerais remercier du fond du cœur chaque personne qui s'engage en faveur de notre communauté!

... et si, lors de votre prochaine promenade, vous passez par un des 57 bancs rouges et vous le trouvez déjà occupé par quelqu'un – asseyez-vous à côté et passez un moment paisible ensemble. Cela serait certainement au sens de la **SUPEM – MERCI!**

MADELEINE DECKERT, MAIRESSE ::



C'est en effet le 9 juin 1900 qu'a eu lieu l'assemblée constitutive de la Société d'utilité publique (SUP). «Quelques citoyens d'Evilard désirant de contribuer au développement du village convoquent par circulaire une assemblée en vue de fonder une Société d'utilité publique à Evilard». Voilà ce que l'on apprend en consultant les archives déposées à la maison communale. Cette séance a eu lieu à la maison d'école et une vingtaine de personnes y prirent part.

Lors des premières séances du comité, qui ne compte que des hommes, il est question «d'élever le sentiment d'ordre et de propriété parmi les habitants», de lutter contre les «dépôts d'ordures» ou d'inviter les «propriétaires de fumiers de remédier à l'écoulement du purin sur la voie publique». Mais rapidement les propositions du comité portent sur des aménagements «pour le bien public». L'on parle de poser des bancs, de «retaper au marteau» la fontaine du village pour lui donner un nouveau cachet, d'aménager des décorations florales ou encore d'entretenir des sentiers. A chaque assemblée générale, l'on dresse à la fois l'état des finances et les travaux à effec-

tuer pour embellir la commune comme le 15 mars 1928 quand il s'agit du ramassage des boîtes de conserve à Sonpieu. Les statuts sont actualisés une première fois le 28 avril 1955. Son article 2 stipule que l'un des buts de l'association est de «participer au développement intellectuel de la population et de contribuer dans la mesure du possible au développement des sports». Un article qui a disparu du second toilettage des statuts le 13 mars 1991. Une 3<sup>e</sup> modernisation des statuts est en cours pour répondre à l'évolution de la société et de la SUPEM qui continuera de conjuguer modernité et tradition locale.

### LIENS ENTRE LES GÉNÉRATIONS

Le symbole initial de l'association est le fameux banc rouge estampillé SUPEM. «Ce point de rencontre simple, convivial et intergénérationnel va perdurer. C'est la base. Il est d'ailleurs le symbole incontournable de notre logo» relève la présidente.

«L'avenir de la SUPEM passe par le lien entre les générations», souligne Aurélie Lesne-Gouillon. C'est dans cet esprit que le comité a décidé pour marquer son

125<sup>e</sup> anniversaire de mettre sur pied le «parcours des générations» qui comporte une dizaine de postes reliant Macolin et Evilard. Des caissettes en bois seraient fixées à des bancs avec à l'intérieur des questions tout public sur notre commune. Ce parcours, agrémenté de haltes gourmandes et culturelles, est destiné à exister sur la durée. La SUPEM lance donc un appel à toutes les personnes, commerces de proximité, sociétés locales ou autres structures qui souhaitent participer à cette journée de jubilé en proposant une étape du parcours.

En prévision de ce jubilé, l'assemblée générale a unifié la cotisation annuelle à 25 francs, que ce soit pour un couple, une famille ou une personne seule. «Avec une cotisation raisonnable, nous osons espérer que la population sera encline à participer tout en reconnaissant le travail accompli», confie Aurélie Lesne-Gouillon.

STÉPHANE HOFMANN ::

## CENTRE DU VILLAGE

# « Nouveau centre du village d'Evilard »

Avec la démolition de l'**abri de protection civile** désaffecté des années 70, nous pouvons, pour la première fois, imaginer à quoi ressemblera la nouvelle «**Place de la Mairie**».

La nouvelle place, nivelée, sera aménagée avec les mêmes **murets en béton compacté** pour s'asseoir que ceux que nous trouvons déjà sur l'aire de jeux. Avec un peu d'imagination, nous pouvons déjà visualiser l'aménagement d'espaces verts: **le gazon fleuri** et les **arbres** qui, à l'avenir, offriront de l'ombre à la place et à la **piste de pétanque**. L'ancienne grande place de stationnement n'accueillera plus que quelques **places de stationnement de courte durée**. L'**asphaltage de l'accès** à la voirie de la commune sera réalisé dans un ton jaunâtre de pierre jurassienne.

Le **gros œuvre** ainsi que les **travaux de bétonnage et de raccordement** à la maison communale devraient être encore réalisés cette année. Ensuite, les travaux seront interrompus jusqu'à la fin du mois de janvier. Les **travaux de finition et de finalisation**, ainsi que les **plantations**, auront lieu au printemps, sous réserve bien entendu des conditions météorologiques.

Pendant la durée des travaux, **les véhicules peuvent être stationnés** sur les places de parking de courte durée, signalées à cet effet, le long de la route principale (devant la maison communale et en face de la boucherie) ainsi que sur la **place de parc** située au-dessus de la maison communale. Celle-ci dispose depuis son réaménagement d'une **plus grande capacité** pour compenser les places de stationnement

supprimées en contrebas de la maison communale.

Cette nouvelle phase de travaux de construction du nouveau centre du village d'Evilard entraîne également des désagréments. **Merci infiniment**, chères concitoyennes et chers concitoyens, pour votre patience et votre aide pendant toute la période de construction. Cela en vaut la peine et nous pouvons d'ores et déjà nous réjouir de la nouvelle «**Place de la Mairie**».

*Avez-vous des questions avant la parution du prochain Infobulletin ? Les actualités sont toujours mises en ligne sur notre site web: [www.evillard.ch](http://www.evillard.ch) Nous nous réjouissons de votre prise de contact.*

MADELEINE DECKERT  
MAIRESSE ::

ADMINISTRATION MUNICIPALE

# Nouvelle aménagiste et administratrice des constructions suppléante

Nous avons le plaisir d'accueillir Mme **Katia Meier**, qui a rejoint l'administration municipale en tant **qu'aménagiste et administratrice des constructions suppléante**. Elle soutiendra principalement l'administration des constructions dans les procédures relatives à l'octroi des permis de construire, à la police des constructions ainsi qu'à l'aménagement du territoire.

Âgée de 35 ans et domiciliée à Evilard, Mme Meier a été engagée à 50% à partir de la mi-octobre pour occuper cette fonction. Elle succède à M. Carl Messer, qui a décidé de réorienter sa carrière professionnelle.

Elle assistera et suppléera dorénavant l'administrateur des constructions dans les tâches suivantes :

- Secrétariat de la commission de construction, trafic et énergie, procédures d'octroi de permis de construire, contrôle des constructions (police des constructions), traitement des demandes de raccordement d'eau et leur autorisation dans le contexte du permis de construire néces-

saire, procédure de planification, aménagement local et protection de l'environnement (aménagement du territoire), service du cadastre, mandats spécifiques en particulier dans les domaines de la mobilité, de l'énergie et du développement durable.

Titulaire d'un master en études urbaines ainsi que d'un bachelor en géographie, histoire et sociologie, et bénéficiant d'une solide expérience en tant qu'aménagiste, Mme Meier apportera un renfort précieux à notre équipe.

Elle soutiendra également les autorités communales et l'administration dans les tâches liées à la communication, incluant la rédaction et la production de supports de communication, ainsi que la gestion des réseaux sociaux.

Nous sommes convaincus que Mme Meier est la personne adéquate pour assister l'administrateur des constructions dans ses



nombreuses tâches et défis, notamment en matière d'aménagement du territoire et dans la révision du plan d'aménagement local. Nous lui souhaitons la bienvenue au sein de notre administration et nous réjouissons de notre future collaboration.

CHRISTOPHE CHAVANNE,  
SECRÉTAIRE MUNICIPAL ::



WWW.EVILARD.CH  
WWW.MACOLIN.CH



## LES HEURES DE LA MAIRESSE

Avez-vous une question ou une suggestion ? La mairesse se tient à disposition pour des entretiens individuels. Les heures de la mairesse ont lieu une fois par mois, à l'administration municipale.

**Voici la dernière date en 2024 :**

**12 décembre 2024 de 11h00 à 12h00**

**Les dates pour le premier semestre 2025 seront communiquées en temps voulu.**

Il n'est pas nécessaire de s'annoncer. Si, suite à un empêchement, cette date ne vous convient pas, vous pouvez vous adresser à l'administration municipale afin de fixer un rendez-vous.

ADMINISTRATION MUNICIPALE D'EVILARD ::



## CONSEIL MUNICIPAL

# Décisions

Au cours de ses séances du 20 août au 19 septembre 2024, le Conseil municipal a pris, entre autres, les décisions suivantes :

## CONSEIL MUNICIPAL DU 20 AOÛT 2024

### Remplacement de la conduite d'eau potable au chemin de la Neigette – crédit d'engagement

Le Conseil municipal a voté un crédit d'engagement de CHF 110'000.00 pour le remplacement de la conduite d'eau potable au chemin de la Neigette (tronçon à la croisée du Chemin des Prés et Neigette 15) à Evilard.

Les travaux ont été attribués à l'entreprise Brogini AG à Lyss. Le bureau d'ingénieurs F. Vuilleumier à Bienne, en collaboration avec le service des eaux d'Evilard, est chargé d'assurer la supervision des travaux.

### Arrêt de bus LHand (Loi sur l'égalité pour les personnes handicapées) « Place des Mélèzes » (Lärchenplatz) – crédit d'engagement

Le conseil municipal a voté un crédit d'engagement de CHF 130'000.00 pour la réalisation de l'arrêt de bus LHand « Place des Mélèzes » (Lärchenplatz) à Macolin. Les travaux ont été attribués à l'entreprise Bau4U AG de Bienne. La supervision des travaux sera assurée par le bureau d'ingénieurs RWB Berne SA à Prêles.

L'OFSPo participera à hauteur de 50 % aux coûts d'aménagement de ce nouvel arrêt de bus.

### Épicerie à Evilard

Valentin Jolivet et Raphaël Langlade, de l'Épicerie chez Langlade et Jolivet, ont signifié au Conseil municipal la résiliation de leur bail à loyer du magasin d'alimentation à la Baume 1 à Evilard. Le Conseil municipal a pris acte de cette résiliation et l'a approuvée. Elle sera effective au 31 décembre 2024.

Par publication sur son site internet, la commune municipale, propriétaire, a mis en location ce local commercial. Une seule candidature a été reçue, à savoir celle de

M. Scott Deckert, époux de Mme Madeleine Deckert, mairesse de la commune. Ce dernier souhaite assurer la continuité du magasin et gérer un petit bistro.

Le Conseil municipal a approuvé de louer ce local à M. Scott Deckert. Il est convaincu que le nouveau concept permettra, non seulement de conserver une épicerie villageoise, mais également d'amener un lieu de rencontre convivial au cœur du nouveau centre du village. Par conséquent, il a mandaté le département des immeubles pour définir les modalités du bail à loyer et convenir des aménagements à apporter aux locaux, avec pour objectif une réouverture au cours du premier trimestre 2025.

### Assemblée municipale du 17.06.2024 – concession d'un droit de superficie distinct et permanent sur les biens-fonds « Aire Leuthardt »

Le 15 juillet 2024, un recours a été formulé contre la décision de l'assemblée municipale d'Evilard du 17 juin 2024 concernant le point 4 de l'ordre du jour (concession d'un droit de superficie distinct et permanent sur les biens-fonds nos 412, 1103, 219, 442, 411 et 279 « Aire Leuthardt»). Le recourant invoque que plusieurs questions importantes sont restées sans réponse ou ont reçu des réponses floues ou inexactes, ce qui n'aurait pas permis au corps électoral de se forger une opinion reflétant la réalité. Par conséquent, les citoyennes et les citoyens n'auraient pas pu faire leur choix en connaissance de cause.

Le Conseil municipal demande à la préfecture de Bienne le rejet du recours et la confirmation de la décision prise par l'assemblée municipale d'Evilard. Le Conseil municipal estime que toutes les informations essentielles ont été fournies pour permettre aux citoyennes et aux citoyens de prendre une décision en connaissance de cause.

### Approbation de la promesse d'octroi du droit de cité communal

Le Conseil municipal décide d'octroyer la promesse d'octroi du droit de cité communal en faveur de Christian et Nicole Albrecht-Wiesner et leurs enfants Amélie et Aurèle.

### Commission des sports, culture et loisirs

Mmes Marie-Noëlle Hofmann et Angela Gnutzmann ont annoncé leur démission pour raisons professionnelles et privées en tant que membres de ladite commission, avec effet au 30.06.2024. Le Conseil municipal les remercie chaleureusement pour leur engagement et approuve ces démissions.

## CONSEIL MUNICIPAL DU 17 SEPTEMBRE 2024

### Bus local Evilard-Macolin – prolongation de la phase test

Le Conseil municipal approuve la prolongation d'une année supplémentaire de la phase test (décembre 2024 à décembre 2025) relative à l'extension de l'horaire du bus local en soirée et le week-end, et vote à cet effet un crédit additionnel de CHF 340'000.00 (dépense unique). L'OFSPo participera à cette prolongation de la phase test à hauteur de 50 %, soit une participation financière de CHF 170'000.00. Cette prolongation permettra au Conseil municipal d'obtenir une vision encore plus précise de la fréquentation du bus et de soumettre la demande de crédit nécessaire à l'assemblée municipale du mois de juin 2025.

Cette décision n'a pas fait l'objet d'un référendum facultatif.

### Maison communale – rénovation entrée nord

Le Conseil municipal vote un crédit additionnel de CHF 9'000.00 pour l'étude de projet relatif aux travaux de rénovation de l'entrée nord de la maison communale.

Le mandat d'exécution a été attribué à l'architecte Urs Lüdi de Bienne.

**Concept de mobilité à Evilard et Macolin**  
Sur proposition du groupe de travail « Mobilité à Evilard et à Macolin », le Conseil municipal approuve en 2<sup>ème</sup> lecture le concept de mobilité 2030 de la commune. En termes de mobilité, il vise en particulier

les objectifs mesurables suivants :

- diminuer le trafic individuel motorisé de 10 % d'ici à 2030 par rapport à son niveau actuel et ce, malgré, les futurs développements urbains de la commune;
- réduire les nuisances liées au trafic motorisé dans son ensemble;
- augmenter le recours aux transports publics et à la mobilité douce.

A travers ces objectifs, les effets positifs indirects suivants sont recherchés :

- maintien d'un haut niveau de qualité de vie;
- protection des usagers les plus vulnérables;
- équité sociale.

ADMINISTRATION MUNICIPALE D'EVILARD  
CHR. CHAVANNE, SECRÉTAIRE MUNICIPAL ::

EXCURSION DES SENIORS

# Excursion des seniors 2024

128 seniors ont participé à l'excursion des seniors de cette année. En 2009 j'ai commencé à compter le nombre de participant-e-s – 72. Depuis, c'est le nombre d'inscriptions le plus élevé. Cela me fait plaisir! Plutôt que de passer en revue le programme en détail, je préfère partager avec vous les messages sympathiques et motivants que j'ai reçus à la suite de l'excursion. L'excursion en quelques mots: Le voyage a débuté à Evilard en direction de Trubschachen avec une visite au magasin Kambly. Au Café Kambly, plus personne

n'avait vraiment envie d'un croissant, car nous avons toutes et tous déjà grignoté suffisamment de biscuits. Le voyage s'est poursuivi jusqu'à Marbach où la télécabine nous a emmenés à la Marbachegg. Ouah, quelle organisation dans le restaurant de montagne! Tant de gens, une si bonne nourriture, une vie magnifique – tout s'est déroulé sans problème. Fortement recommandé! Vers 15h30, nous avons entamé notre voyage de retour en passant par le beau Schallenberg.

Un grand merci à toutes et tous les seniors pour cette magnifique journée.



Par ce petit mot, nous aimerions simplement encore vous remercier, vous et toute l'équipe d'organisation ainsi que la commune, pour la belle sortie que vous nous avez offerte. C'était vraiment réussi, vous nous avez gâtés! Merci pour l'organisation, pour le café chez Kambly, le délicieux repas et le goûter. Nous garderons un excellent souvenir de cette journée.

Wir verlebten einen wunderbaren Tag, wenn auch das Wetter etwas zu wünschen übrig liess. Ich danke Ihnen herzlich für die perfekte Organisation und die grosszügige Verpflegung. Es ist jedes Jahr ein Highlight, wenn Leubringens Seniorinnen und Senioren auf Reisen gehen – einfach ein Genuss von A bis Z – vielen Dank.

Der gestrige Ausflug bis auf Marbachegg war in jeder Hinsicht ein Hit, sogar die Fahrt mit der Gondel. Für Ihre ganze Arbeit und tolle Organisationen bedanke ich mich ganz herzlich. Vielleicht reisen wir zusammen nächstes Jahr auf den Beatenberg? Bleiben Sie weiterhin so rasant und fröhlich! 👍

Auch dieses Jahr bereue ich die Teilnahme am Ausflug nicht. Nach einigen Jahren wieder einmal einen Besuch beim Kambly passte wunderbar ins Programm. Weiter lernte ich einen Aussichtspunkt «Marbachegg» im Entlebuch kennen, den ich gerne bald wieder besuchen werde. Die Rückfahrt über den Schallenberg war beeindruckend schön. Mit dem Wetter hatten wir Glück und die Hilfsbereitschaft und Freundlichkeit war überall angenehm, rücksichtsvoll gut und nett! So habe ich es erlebt – vielen herzlichen Dank – ich freue mich bereits auf nächstes Jahr!



Un très grand merci à vous tous pour cette magnifique sortie.

ADMINISTRATION MUNICIPALE,  
NADINE ZIMMERMANN-REZZONICO ::

SEELAND.BIEL/BIENNE



## «Le chantier est un fardeau, mais profitable à long terme»

À Gléresse, la construction du tunnel de contournement ferroviaire a débuté et doit être mis en service à fin 2029. Par la suite, l'ancien tracé ferroviaire entre Douanne et La Neuveville sera libéré pour de nouvelles affectations. Le réseau de communes seeland.biel/bienne soutient les communes concernées par le réaménagement, explique Brigitte Wanzenried, mairesse de Gléresse.

### Les travaux du tunnel ferroviaire de Gléresse sont en cours. Comment vit-on avec ça ?

C'est certes un fardeau – jusqu'à présent plutôt pour Douanne, où la gare a été transformée, mais avec la construction du portail Est du tunnel, dès maintenant aussi pour la population de Gléresse, ainsi que pour celle de Chavannes avec le futur portail Ouest. Le chantier engendre de fortes émissions pour les riverains et riveraines. De plus, l'accès à Gléresse par la route est plus difficile. La fermeture temporaire du chemin de la plage est un problème pour les élèves. Les CFF font beaucoup, mais les perturbations ne peuvent pas être complètement évitées.

### Gléresse bénéficiera au moins du nouveau tunnel ?

Absolument. Jusqu'à 280 trains traversent le village chaque jour. Ils seront supprimés. 2,2 km de voie ferroviaire seront libérés pour d'autres affectations. Entre autres, un chemin continu pour cyclistes, piétons et d'exploitation est prévu. De plus, les passages souterrains peuvent être supprimés et les zones revalorisées. Gléresse se rapproche ainsi du lac.

### Un Plan directeur supracommunal a été élaboré pour la réaffectation des zones sous la direction de seeland.biel/bienne. Quelle est la suite ?

Ce plan définit les principes d'aménagement et d'affectation des zones. seeland.biel/bienne veille à ce que les communes

respectent les spécifications du Plan directeur lors du réaménagement. Un concours a ainsi été organisé pour s'assurer que la protection des sites et du paysage est prise en compte.

### Les conditions pour le trafic cycliste et piéton entre Douanne et Bienne peuvent-elles aussi être améliorées à l'avenir ?

Les nombreuses dessertes privées le long du chemin de la plage sont un problème. seeland.biel/bienne cherche des solutions avec le Canton. Cependant, pour la construction d'un chemin pour cyclistes et piétons séparé, il faudrait exproprier des particuliers, ce qui entraînerait de grandes difficultés et des coûts importants.

### La construction du tunnel a un inconvénient: Gléresse n'aura plus de gare à l'avenir.

Avec l'introduction de la cadence semi-horaire vers Lausanne et Genève, les trains ne s'arrêteront plus à Gléresse dès décembre. À l'avenir, le village sera relié au réseau ferroviaire par une liaison en bus vers Douanne.

### Dans quelle mesure le Plateau de Diesse est-il également touché ?

Les pendulaires perdront temporairement la liaison directe entre le funiculaire Vinifuni et la ligne du pied sud du Jura des CFF à Gléresse jusqu'à l'ouverture du tunnel. Ils devraient d'abord prendre le bus de Gléresse à Douanne, ce qui n'est pas possible pour des raisons de capacité. Par



Brigitte Wanzenried est mairesse de Gléresse et présidente de la Conférence «Rive gauche du lac de Bienne» du réseau de communes seeland.biel/bienne.

conséquent, une connexion temporaire en bus entre le Plateau de Diesse et Douanne sera mise en place via les gorges de Douanne pendant les travaux.

### Vinifuni ne perd-il pas ainsi de nombreux passagers ?

Temporairement, oui. Cependant, il jouera à nouveau un rôle important dans le Schéma d'offre définitif de la Conférence régionale des transports, qui pourra être mis en œuvre après la mise en service du tunnel ferroviaire de Gléresse.

Plus d'informations sur le sujet : [www.seeland-biel-bienne.ch](http://www.seeland-biel-bienne.ch)

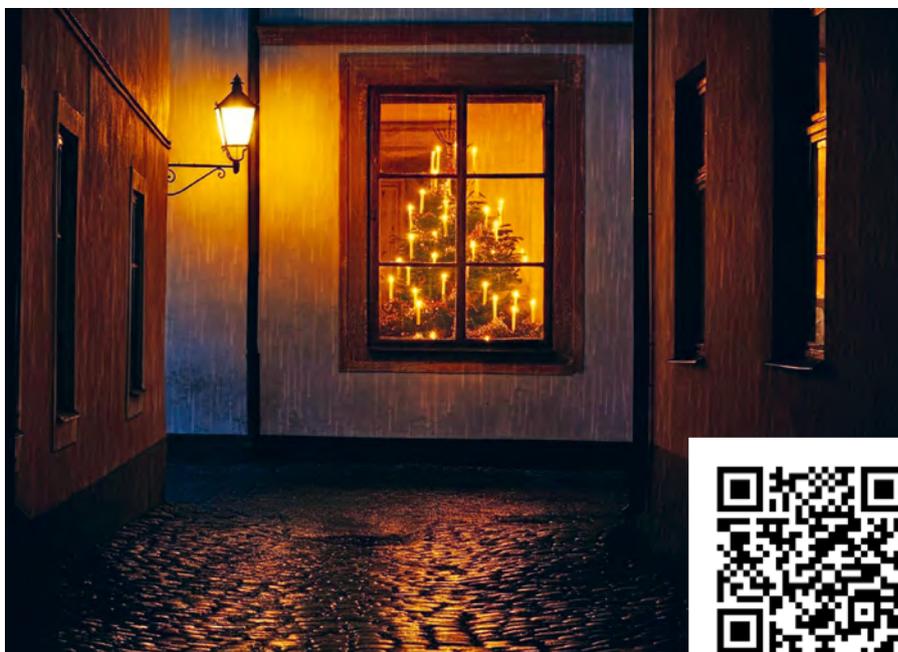
« LE CALENDRIER POUR SE PROMENER »

# Fenêtres de l’Avent 2024

## Fêtons les 10 ans avec Macolin!

**Chères habitantes et chers habitants,**  
Magnifique: vingt-trois fenêtres seront décorées jusqu’à Noël accompagnées pour la plupart d’un apéro le soir de leur ouverture! L’illumination a lieu chaque soir de 18h à 21h jusqu’au au 31 décembre.

Profitez de cette tradition, enflez vos chauds manteaux et venez faire de sympathiques rencontres. Toutes les personnes qui participent activement se réjouissent de votre visite et vous souhaite de délicieuses et stimulantes soirées de l’Avent.



ANNE BERNASCONI ::

Ouverture	Nom	Adresse		Accueil et horaire
1. 12.	Hausgemeinschaft Kanakasundaram-Jost	Ch. de la Neigette 1	Evilard	Apéro, 17h00-19h00
2. 12.	Hair-philosophie	Rte Principale 42	Evilard	Fenêtre illuminée / Beleuchtetes Fenster
3. 12.	Famille Bessire	Ch. des Prés 16	Evilard	Apéro ab 18h00
4. 12.	Famille Bernasconi Minger	Ch. des Ages 55	Evilard	Apéro dès 18h00
5. 12.	La Lisière	Ch. de la Maison Blanche 1	Evilard	Ab 18h00 Samichlaus und Eseli (Apéro)
6. 12.	SUPEM	Place de jeux Malvaux Pépinière	Evilard	Boissons chaudes de 18h30 à 19h30
7. 12.	Famille Niklaus-Gempeler	Ch. de la Maison Blanche 7	Evilard	Apéro mit Glühwein ab 18h00
8. 12.	Famille Roder	Rte Principale 45	Evilard	Apéro ab 17h00 bei trockenem Wetter
9. 12.	Famille Lesne-Gouillon	Ch. des Clos 9	Evilard	Fenêtre illuminée / Beleuchtetes Fenster
10. 12.	Pompiers/Feuerwehr	Ch. du Roc 2-4	Evilard	Apéro ab 18h30
11. 12.	Familles PPE Bourdons 7	Ch. des Bourdons 7	Evilard	Apéro de 18h00 à 19h30
12. 12.	Fehr Immobilien	Rte Principale 38a	Evilard	Apéro ab 17h30 bis 19h30
14. 12.	Famille Jaccard-Favre	Burgerweg 11	Macolin	Vin chaud, thé, soupe dès 17h00
15. 12.	Andreas Bachmann	Burgerweg 36	Macolin	Chai, 18h30-19h30 (Projektion)
16. 12.	Jessica Hendry Maurage	Ch. de la Neigette 5	Evilard	Apéro von 17h00-19h00
17. 12.	Famille Garst	Rte Principale 5	Evilard	Marroni ab 18h00
18. 12.	Famille Kaiser	Ch. des Britannières 4	Evilard	Apéro ab 17h00
19. 12.	Famille Bissat	Ch. des Ages 11	Evilard	Apéro de 17h00 à 18h00
20. 12.	Famille de Preux	Ch. des Chenevières 39	Evilard	Apéro de 17h30 à 19h30
21. 12.	Famille Jobin-Hasler	Champ du Plâne 17	Macolin	Thé chaud et gâteaux de 17h00 à 19h30
22. 12.	Famille Gosteli	Ch. des Ages 29	Evilard	Fenêtre illuminée / Beleuchtetes Fenster
23. 12.	Bruno Graf	Ch. des Bourdons 18	Evilard	Glühwein 18h00, grosse Krippenanlage

## SUR LES TRACES DE LA NATURE

# Explorateurs et exploratrices en forêt

La forêt bruisse autour de nous, mille odeurs, mille couleurs nous assaillent, et nous nous installons dans cet endroit maintenant bien connu où nous passerons la matinée. Durant ce moment privilégié, nous jouerons, bricolerons, écouterons des histoires et découvrirons les beautés et les mystères de la nature.

Aujourd'hui nous avons construit une cabane, nous avons fait un parcours d'obs-

tacles et couru à perdre haleine. La prochaine fois? Peut-être ferons-nous un hôtel à insectes, ou un mobile avec des bâtons et des pives?

C'est fatigué et sale que nous retournerons à la maison mais avec le sourire et plein de merveilleux souvenirs dans la tête.

Un Atelier de l'École Natur See Land pour les enfants de 4 à 10 ans avec Joanne Jospin,

biologiste et Eugénie Laly, architecte-paysagiste.

Prochaines dates (Leçon d'essai possible):  
7 et 14 décembre 2024

09:00 – 12:00



**Natur Schule See Land**  
Chemin du Coteau 34  
2533 Evilard  
078 233 30 35  
info@natur-schule-see-land.ch

Pour plus d'informations:

<https://www.natur-schule-see-land.ch/fr/loisirs-dans-la-nature/explorateurs-et-exploratrices-en-foret/>



Exécution de toutes les  
installations électriques  
télévision  
téléphone  
inst. pour ordinateur

Ausführung sämtlicher  
Hausinstallationen  
Fernsehen  
Telefon  
EDV

## Villars Elektro Sàrl



Rue Principale 8  
2533 Evilard

[www.villars-elektro.ch](http://www.villars-elektro.ch)

J. J. Gaillard

Tél. 032 322 82 22

Fax 032 323 72 61

[info@villars-elektro.ch](mailto:info@villars-elektro.ch)

Tél. 079 221 16 30

OFSP

# Une nouvelle ère commence à l'OFSP

**Matthias Remund a dirigé l'Office fédéral du sport pendant 19 ans. Désormais, c'est une femme qui prend les rênes : Sandra Felix.**

**Nommée fin septembre, elle est la toute première directrice dans l'histoire de l'OFSP.**

Le passage de témoin a eu lieu : c'est à la directrice suppléante, Sandra Felix (57 ans), que le directeur sortant, Matthias Remund (61 ans), a remis les clés de l'office le 1<sup>er</sup> novembre 2024.

La présidente de la Confédération et cheffe du DDPS, Viola Amherd, a souligné lors de la nomination de Sandra Felix : « [Elle] connaît très bien l'OFSP et a une grande expérience du système du sport

suisse. Elle s'est avérée la meilleure candidate pour ce poste de par sa formation, ses accomplissements précédents et sa longue expérience. Une mission passionnante l'attend. Je me réjouis de collaborer avec elle. »

Sandra Felix, native des Grisons, a fait ses premières armes en tant que personnalité dirigeante dans l'industrie de la construction et des machines. En 2005, elle est entrée dans l'administration publique, d'abord au département grison des finances, puis elle a dirigé pendant six ans le département de l'économie et de l'action sociale. C'est en 2017 qu'elle a rejoint l'OFSP en tant que cheffe de l'unité Politique du sport et affaires juridiques. Intégrée à la direction de l'office au titre de vice-directrice dès septembre 2018, elle a ensuite été promue directrice suppléante le 1<sup>er</sup> avril 2021. Sa nomination à la tête de l'office par le Conseil fédéral fait d'elle la toute première femme de l'Histoire à diriger l'Office fédéral du sport.

## « JE SUIS ATTACHÉE À UNE COLLABORATION POSITIVE ENTRE LA COMMUNE ET L'OFSP »

Sandra Felix est consciente de ce que Macolin représente pour l'OFSP : « Je me réjouis beaucoup de travailler en partenariat avec la commune d'Evilard-Macolin. Cet endroit magnifique me tient à cœur et je suis attachée à une collaboration positive avec la commune. En tant qu'office fédéral, nous tenons à entretenir une relation ouverte et constructive avec les autorités communales et la population. »

Le départ de son prédécesseur signe véritablement la fin d'une ère. Tout au long des 19 ans qui viennent de s'écouler, Matthias Remund a œuvré pour renforcer le rôle du sport dans la société. Sous son égide aussi, l'encouragement du sport par la Confédération a pris une ampleur inédite. Enfin, cette période a été jalonnée de nombreux événements charnières en termes de politique du sport : p. ex. la tenue à Macolin d'une conférence onusienne (2005), la création de la Fondation Antidoping Suisse (2008), la révision totale de la loi sur l'encouragement du sport (2012) ou le lancement de la Convention de Macolin contre la manipulation des compétitions sportives (2014).

La présidente de la Confédération, Viola Amherd, a résumé le bilan du directeur sortant en ces termes : « L'importance sociale du sport va croissant. Matthias Remund est parvenu à développer l'encouragement du sport en conséquence et à donner à cet encouragement la place qu'il mérite au plan fédéral. »

M. Remund officiera désormais comme secrétaire général de la Fédération internationale du sport universitaire FISU à Lausanne. Celle qui lui succède a tous les atouts en main pour assurer sa relève.



Sandra Felix dirige l'OFSP depuis le 1<sup>er</sup> novembre.

Photo : OFSP / Charlène Mamie

# Nos offres



## DÎNER AU BISTRO LA LISIÈRE

Venez vous régaler avec un savoureux repas familial. Vous avez le choix entre des menus de 1 à 3 plats (potage, salade, plat principal, dessert). Sur notre site internet vous trouverez la carte de la semaine.

[WWW.LA-LISIERE.CH](http://WWW.LA-LISIERE.CH)



## LIVRAISON DE REPAS À DOMICILE (SELON DISPONIBILITÉ)

Le jour de votre choix, nous vous livrons le menu à votre domicile. Les repas arrivent chauds entre 11 h et 12 h. Nous livrons 365 jours par an.

**Menu complet avec potage,  
plat principal, dessert CHF 20.-**  
(livraison comprise)

Notre équipe de cuisine vous renseigne avec plaisir

 **032 328 50 74**

## CATERING

### Quelque chose à fêter ?

*La Lisière offre un excellent service de traiteur.*



Contactez directement l'équipe de cuisine

 **032 328 50 74**

## CONCERTS À LA LISIÈRE

**Les concerts sont ouverts  
au public et tout le monde  
est bienvenu.**



Ils commencent à **15h** et aux dates suivantes :

Dimanche, 24.11.2024

Concert de flûte de pan, Madame Schmid

LA LISIÈRE



## KERMESSE LA LISIÈRE

Un grand merci à tous les visiteurs qui sont venus à notre fête. C'était une journée magnifique avec beaucoup de soleil, de la bonne musique, de superbes stands de marché et des enfants aux yeux pleins d'étoiles.



## SAINT-NICOLAS À LA LISIÈRE

Le jeudi 5 décembre 2024, à partir de 16h30, Saint-Nicolas viendra chez nous. Passez nous voir, il y aura à manger et à boire pour petits et grands.



## L'association La Lisière cherche de nouveaux membres de comité.

L'association a pour but de promouvoir des projets pour les personnes du troisième âge de Macolin et Evillard qui ne peuvent pas être soutenues par une collectivité publique, en particulier de promouvoir le confort de vie dans l'EMS « La Lisière ». La promotion des projets se fait par des contributions financières et par la participation à leur réalisation.

L'association est d'utilité publique. Elle est politiquement et confessionnellement neutre. En tant que membre du comité, vous participez à deux séances par an, plus une fois par an à l'assemblée générale.

Si vous êtes intéressé(e), contactez le président Urs Hugi par e-mail : [urs.hugi52@gmail.com](mailto:urs.hugi52@gmail.com)

## RÉSEAU DES JARDINS VIVANTS

# Fenêtres ouvertes sur les jardins 2024

Les jardins sont comme de bons vieux amis. Ils peuvent consoler, rendre heureux, réconcilier, enthousiasmer.

## Échanges et inspiration

19 espaces naturels de différentes tailles, des espaces de vie principalement privés et d'une diversité impressionnante, ont pu être visités cette année à Evillard/Macolin, et un même à Orvin. La pluie fréquente a sans doute dissuadé quelques visiteuses et visiteurs, car leur nombre était très variable. Celles et ceux qui n'ont pas perdu le courage ont été enthousiasmé-e-s et récompensé-e-s soit par de nombreuses suggestions intéressantes et réalisables, soit par l'échange même.

Pour couronner le tout, le ciel nous a tout de même offert une très belle journée pour la fête de clôture, bien fréquentée, chez Max & Anna-Barbara Etter.

Lila Erard de l'hebdo «Terre&Nature» a rendu visite à la famille Etter auparavant et a écrit un article à ce sujet :

<https://www.terrenature.ch/jardin/a-macolin-une-centaine-de-plantes-regionales-magnifient-son-terrain/>



## Activités spéciales

Pour la première fois, des activités ont été proposées, ce qui a également été considéré comme enrichissant.

En somme, les gens ont pu voir et vivre de manière impressionnante la diversité créative et culturelle ainsi que les connais-

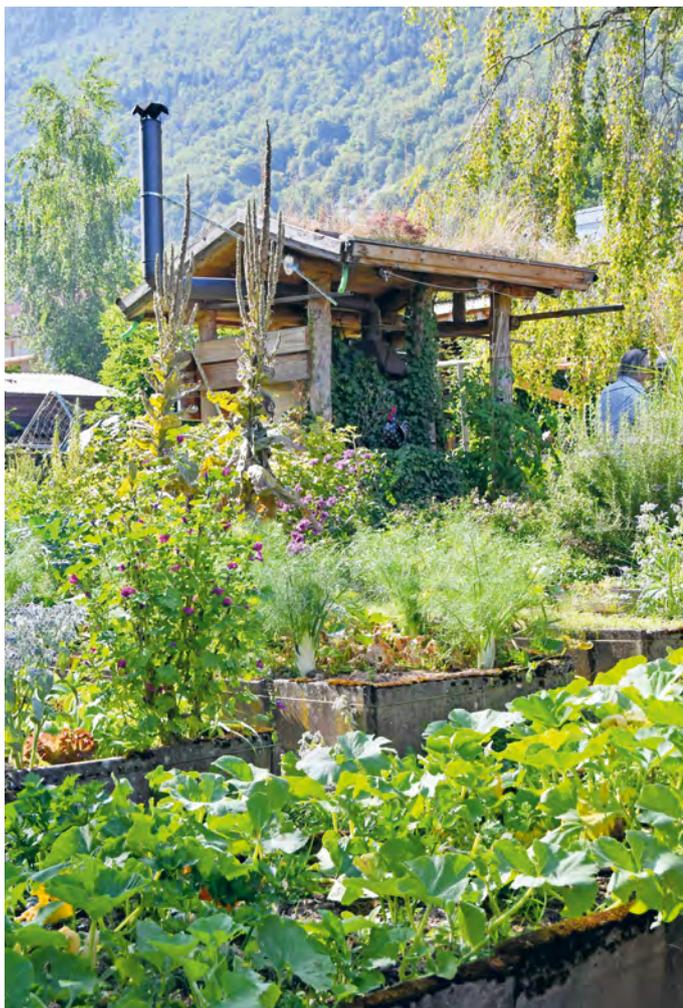
sances individuelles dans notre commune, tant dans le domaine privé que public. Julien Tièche, le chef de la voirie, nous a montré comment les mesures de biodiversité sont mises en œuvre au niveau communal.

## Un large intérêt

À l'occasion du 4e Congrès suisse du paysage, le jardin de la famille Etter a été visité et le concept des «fenêtres ouvertes sur les jardins» a été expliqué. «Merci pour la belle découverte de votre jardin», a écrit une participante dans le livre d'or. Une autre participante du Congrès du paysage proposera l'année prochaine un cours intitulé «Comment entretenir un jardin naturel» chez la famille Etter.

L'esprit du temps actuel reflète le besoin d'échanges et les efforts pour créer ensemble des espaces de vie proches de la nature et des écosystèmes intacts. Des personnes habitant hors de notre commune ont visité «nos» jardins en quête d'inspiration pour leur propre commune de résidence.





**Un grand merci à toutes celles et à tous ceux qui ont contribué à la diversité et à la bonne réussite de l'événement !**

MERCI aux participantes et participants, au comité d'organisation pour son travail et à Andreas Bachmann pour le flyer artistique et professionnel. Heidi Schmidt

quitte l'équipe du comité d'organisation, car elle n'a plus le temps, en plus de sa famille et de son travail.

MERCI à la bourgeoise d'Evilard, à la commune et à l'association locale de Macolin pour leur soutien financier, leur confiance et leur appréciation.

Nous vous attendons avec impatience !  
L'équipe organisatrice du «réseau des jardins vivants» (Netzwerk lebendige Gärten)  
Marlyse Siegrist, Andreas Bachmann, Prisca MüZu

Voici une petite énigme pour vous aider à traverser la saison sombre :

**Quelles fleurs n'aiment pas le soleil ?**

Vous trouverez la réponse au tableau d'affichage de l'épicerie de Macolin et sur l'un des panneaux d'affichage devant l'entrée de l'administration communale d'Evilard.



**QUE SERA-T-IL EN 2025 ?**

- Êtes-vous intéressé-e à participer vous-même aux «fenêtres ouvertes sur le jardin» et/ou souhaitez-vous partager votre savoir-faire avec d'autres personnes ?
- Avez-vous des questions, des idées, des réactions, des souhaits ou des suggestions ?
- Souhaitez-vous faire partie de l'équipe du comité d'organisation ?

**Vous pouvez nous joindre par courriel: [lebendige-gaerten@gmx.ch](mailto:lebendige-gaerten@gmx.ch)**

HAIR-PHILOSOPHIE

## Hair-Philosophie fête ses 5 ans !

**Hair-Philosophie**, mon salon de coiffure à Evillard, célèbre cette année son cinquième anniversaire ! Cette belle aventure enrichissante, rendue possible grâce à la confiance et à la fidélité de ma précieuse clientèle.

Au fil des ans, j'ai eu le privilège de rencontrer de nombreuses personnes formidables, et chacune d'elles m'a permis de m'épanouir tant sur le plan professionnel que personnel.

Pour marquer ce cap, j'ai récemment apporté quelques changements à l'aménagement du salon, afin de rendre l'ambiance encore plus agréable et cosy. Et parce que j'aime vous surprendre, je vous réserve une petite attention spéciale lors de votre prochaine visite ... une touche finale qui, je l'espère, saura vous ravir !

Je tiens à vous remercier sincèrement pour votre fidélité et votre soutien tout au long de ces cinq belles années. Si vous n'avez pas encore eu l'occasion de venir, c'est le moment idéal ! N'hésitez pas à me rendre visite et découvrir ce que **Hair-Philosophie** peut vous offrir.

Je me réjouis de continuer à prendre soin de vous et de vos cheveux dans les années à venir.

**Sophie**, votre coiffeuse

[www.hair-philosophie.ch](http://www.hair-philosophie.ch)

Prendre rendez-vous facilement via

WhatsApp au **079 377 12 40**

::





Evilard/Macolin  
Leubringen/Maggingen

## Scène libre

**Culture à la bonne franquette pour petits et grands**  
Musique, danse, jeu, littérature, visuel, ...

**Mercredi 20.11.2024 16.30-18.30h**  
Maison communale, Route Principale 37, 2533 Evilard

16.30h **Spiel und Spass**  
17.30h **Programme ouvert**  
Überraschungen/Surprises

Inscriptions possible:  
[annebernasconi@bluewin.ch](mailto:annebernasconi@bluewin.ch)

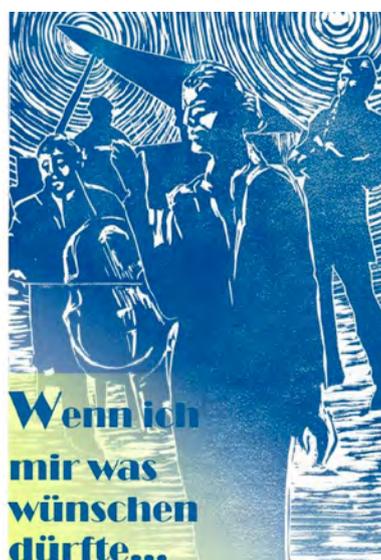
## Bühne frei

**Kulturpicknick für Klein und Gross**  
Musik, Tanz, Spiel, Literatur, Visuelles, ...

**Mittwoch 20.11.2024 16.30-18.30h**  
Gemeindesaal, Hauptstrasse 37, 2533 Leubringen

Bienvenue à qui a envie de présenter ses dons, passions et prouesses sans pression, ni concurrence !  
Collaboration ouverte à tous les acteurs culturels de la commune et alentours.  
Questions, idées ou productions particulièrement amples peuvent être annoncées en avant aux coordinatrices. Manifestation gratuite, collecte  
Wer Lust hat, seine Begabung, Leidenschaft und Kunstfertigkeit ohne Druck und Konkurrenz zu zeigen, ist willkommen!

Anne Bernasconi, Médiation culturelle [annebernasconi@bluewin.ch](mailto:annebernasconi@bluewin.ch)  
Marthe Garst, Frauen Leubringen/Maggingen [pmgarst@sunrise.ch](mailto:pmgarst@sunrise.ch)



Un programme poétique avec des musiques de différentes époques, choisies parce qu'elles plaisent et restent belles pour toujours. De compositrices et parolières connues et inconnues. De la mélancolie profonde à la confiance conciliante et à la nostalgie douce-amère.

**Dimanche 1<sup>er</sup> décembre, 17 heures,**  
**Salle communale Evilard**

**Akin Schertenleib Chant**  
**Peter Schenker Piano**  
**Urs von Lerber Clarinette**  
**Rolf Bieri Violoncelle**  
**Entrée libre, retrait**

### KONZERTE EVILARD SAISON 2025 RETRouvailles



**Dimanche 19.01.2025, 17h00**

GRANDES ŒUVRES RETROUVÉES

DANIEL KOBYLIANSKY, violon  
SHELLEY SÖRENSEN, alto  
MATTHIAS WALPEN, violoncelle  
ENI DIBRA HOFFMANN, piano  
Quatuors pour piano de Mozart et Brahms

**Samedi 22.02.2025, 19h30**

REENCUENTRO ESPAÑOL

CARMEN PAULA ROMERO, chant  
VIVIANA SALISI, piano  
SOLENA BERNASCONI, violoncelle  
Turina, Rodrigo, Ortega,  
García Leoz, Usandizaga, Selva,  
de Zubeldía, Casals

**Dimanche 23.03.2025, 17h00**

(RE)TROUVAILLES POUR TROIS  
GUITARES

KATJA HAUSSENER, guitare  
NIKLAUS ERISMANN, guitare  
MATHILDE CHIAPPONE, guitare  
Trios de guitares de l'Allemagne et  
l'Angleterre de Hindemith, Stingl,  
Smith-Brindle et Duarte

**Dimanche 14.09.2025, 17h00**

REDÉCOUVERTES AVEC LE TRIO  
PASQUART

ISABELLE TREU, flûte  
SIMON STETTLER, clarinette  
JÖRG HOF, guitare et trompette  
Britten, Quantz, Mozart,  
Saint-Saëns, Schubert, Reynolds

JESSICA RUBELI PHYSIOTHERAPIE GMBH

# Journées d'essai Fitness Physiothérapie Jessica Rubeli

Le cabinet de physiothérapie Jessica Rubeli existe depuis un peu plus de 4 ans en face de l'établissement médico-social La Lisière. Chaque jour, je me réjouis de travailler dans des locaux clairs et accueillants et de vous traiter, vous, les patients du village.

Beaucoup ne savent pas qu'il y a aussi une salle de fitness tout aussi accueillante. Vous pouvez y faire quelque chose de bon pour votre santé dans le calme et avec une vue magnifique. On a l'impression de s'entraîner chez soi, dans son salon, dans une atmosphère détendue, sans musique forte ni grand tumulte.

Si vous êtes intéressés, vous avez la possibilité d'essayer les appareils sous ma direction pendant deux jours d'essais.



Vous êtes cordialement invités! Il y aura à boire et, avec un peu de chance, quelque chose à gagner.

Je me réjouis de vous accueillir **le vendredi 13.12.2024 de 17.00 à 19.00h et/ou le samedi 14.12.2024 de 15.00 à 17.00h!** (Veuillez apporter des chaussures de sport propres!)

Jessica Rubeli Physiotherapie GmbH  
Chemin de la Maison Blanche 2  
2533 Evilard  
079 480 28 69  
physiotherapie@jessicarubeli.ch

::

## SKI CLUB EVILARD

Quelques reflets de la fête annuelle du chalet du Ski Club Evilard aux Prés d'Orvin.

Pour plus d'informations: [www.skiclubevilard.com](http://www.skiclubevilard.com) / [skiclubevilard@bluewin.ch](mailto:skiclubevilard@bluewin.ch)





... zuverlässig  
... kompetent  
... engagiert  
... herzlich

Die private Spitex im Seeland  
ab 1. November 2024  
am Start für Sie!



**Nikola Stevanović**  
Dipl. Pflegefachmann HF  
Gründer, Leiter Pflege



**Trajco Gogov**  
Dipl. Pflegefachmann FH  
Partner, Leiter Qualität

AareCare GmbH, Stigliweg 1a, 3250 Lyss, lyss@aaecare.ch, www.aaecare.ch, 032 508 15 65  
Standort Magglingen: Südweg 18, magglingen@aaecare.ch



Frauen Evillard/Magglingen  
Groupe des Romandes  
vous invite/lädt ein  
Bricolage de Noël/Weihnachtsbasteln  
Lebkuchen zum Verzieren/  
pains d'épices à décorer

Salle communale/  
Gemeindesaal Evillard

Mercredi/Mittwoch 14.00 – 16.30 h  
27. November/27 Novembre

Cafeteria  
petite vente de Noël  
Märchenstunde  
contes pour enfants

2024



CHAQUE PROCESSUS DE  
VENTE COMMENCE PAR UNE  
**ESTIMATION GRATUITE** DE  
VOTRE BIEN IMMOBILIER!

Je me réjouis de votre prise de contact  
Tobias Fehr



**PROFITEZ  
MAINTENANT!**



**FEHR IMMOBILIEN SA**  
ch. des Britanières 30  
CH-2533 Evillard

Tél. +41 32 323 00 28  
Fax +41 32 323 00 29

www.fehr-immobilien.ch  
info@fehr-immobilien.ch

## AGENDA

**27.11.2024****Frauen Evilard/Maggingen****Groupe des Romandes**

pains d'épices à décorer

Weihnachtsbasteln

Salle communale 14h30

**6.12.2024****Saint-Nicolas organisé par le comité de la SUPEM**Détails et inscription début novembre sur [www.supem.ch](http://www.supem.ch)**6.12.2024****Société locale de Macolin et association Aventure Nature :**

le St. Nicolas rend visite aux enfants de Macolin.

Un tout-ménage avec les détails suivra mi-novembre.

[www.ortsverein-maggingen-macolin.ch](http://www.ortsverein-maggingen-macolin.ch)**9.12.2024****Rencontre 64+ Evilard**

Café de l'Avent

Salle communale à 16h00

**18.12.2024****Seniorentreff Maggingen**

Restaurant de la Hohmatt 10h00

Café de l'Avent

**10.01.2025****Seniorentreff Maggingen**

Steibruch-Beizli La Combe Evilard 18h00

Fondue de la pleine lune (1)

**15.01.2025****Seniorentreff Maggingen**

Restaurant de la Hohmatt 10h00

**15.01.2025****Seniorentreff Maggingen**

Restaurant de la Hohmatt 18h00

Fondue de la pleine lune (2)

**19.02.2025****Seniorentreff Maggingen**

Exposé : « Les urgences de la vieillesse »

Restaurant de la Hohmatt 10h00

**19.03.2025****Seniorentreff Maggingen**

« Les vieilles villes suisses de différentes perspectives » (vidéo)

Restaurant de la Hohmatt 10h00

## MANIFESTATIONS RÉGULIÈRES:

• **Rencontre 64+ Evilard**Chaque 2<sup>ème</sup> lundi du mois**CAFE/CROISSANTS** 9h30, Maison communaleChaque 1<sup>er</sup> mardi du mois**CINEMA POUR SENIORS** 14h15, Cinéma Apollo, BienneChaque 2<sup>ème</sup> jeudi du mois**TABLE DE MIDI** à « La Lisière »Chaque 3<sup>ème</sup> mercredi du mois**JASS / JEUX** 14h00 – 17h00 Café « La Lisière »• **Chœur Evilard – Maggingen**

Dates des répétitions : Mardi de 19 h 45 à 21 h 15

à la maison communale d'Evilard

• **Gruppe Frauen Evilard/Maggingen**

Chaque dernier mardi du mois

Rencontre à La lisière à 15h00

• **Rencontres Macolin 60plus**

le troisième mercredi du mois

à 10h00 au restaurant Hohmatt

• **FC Evilard**

Les jeudis du club House

Consulter le site [www.fcevilard.ch](http://www.fcevilard.ch) pour les menus et

les réservations

## IMPRESSUM

**Editeur**

Commune municipale Evilard/Macolin

Tél : 032 329 91 00

e-mail : [info@evilard.ch](mailto:info@evilard.ch), [www.evilard.ch](http://www.evilard.ch)**Rédaction**

Marie-Noëlle Hofmann (MNH)

Chemin des Prés 3, 2533 Evilard

Tél : 079 281 46 02, e-mail : [infobulletinmh@bluewin.ch](mailto:infobulletinmh@bluewin.ch)**Traductions**

Sabine Nonhebel, administration municipale

**Mise en page/impression**

Courvoisier Gassmann SA, Biel/Bienne.

**Annonces**

Par mm :

1 colonne (56 mm) = fr. 1.–

2 colonnes (118 mm) = fr. 1.50

3 colonnes (180 mm) = fr. 2.–

**Délais rédactionnels 2025****Les articles à traduire sont à envoyer jusqu'au 10 du mois**

Nr. 1/2025: 10 janvier

Nr. 3/2025: 10 juillet

Nr. 2/2025: 10 avril

Nr. 4/2025: 10 octobre

Livraison : fin du mois suivant

[WWW.EVILARD.CH](http://WWW.EVILARD.CH)[WWW.MACOLIN.CH](http://WWW.MACOLIN.CH)